

中國大運河歷史文獻集成
30

主編 王雲 李泉

國家圖書館出版社

〔清〕陳鑾撰

重浚江南水利全書

清道光二十一年刻本

重浚江南水利全書

《重浚江南水利全書》，清陳鑾撰。陳鑾字玉生，一字芝楣。祖籍蘄州（今湖北蘄春），寄籍江夏。嘉慶二十五年（一八二〇）進士，道光五年（一八二五）任松江知府。後歷任蘇松太道、江西糧道、蘇松糧道、廣東鹽運使、浙江按察使等職。此期間，曾參與修治運河，疏浚吳淞江、劉江、白茆河等。又曾募集民工疏浚吳淞江口。道光十二年遷江西布政使，十六年升任巡撫，後調江蘇。十九年陶澍因病辭兩江總督職，陳鑾代為署理，兼署江南河道總督，是年卒於任上。

此書初名《三江水利全書》，載疏浚太湖下流各河情況，後增入疏浚蘇南各河流資料，更名為《江南水利全書》。此書卷首為「江蘇水利全圖說」，凡列江蘇水利、太湖、吳淞江、泖湖、徒陽運河、白茆河等圖十多幅，圖下均有文字說明。各水利工程均單獨成篇，名曰「全案」。各全案首卷載諭旨及總督、巡撫章奏，以下各卷載錄移文、詳稟、章程、工段等文書，大體以年月先後為序。參與此書纂輯者多為親歷各水利工程並熟悉水利的學者，故所選材料價值頗大，編排也比較合理。

「重浚三江水利全案」二卷，卷一載道光三年到十四年間，兩江總督、江蘇巡撫關於疏浚東江、吳淞江、婁江的奏疏及上諭。卷二載往來公文。「重浚泖湖全案」一卷，載江蘇布政使、松江府及青浦縣關於挑挖湖灘、疏通水道的有關文書檔案。「修浚練湖建閘全案」三卷，卷一載錄督撫章奏及皇帝朱批多篇，卷二、三載錄修治過程中的移文、詳稟、費用開支等文書。「重浚孟瀆等三河全案」五卷，內容與陶澍等纂《江蘇水利全圖說》同。「重浚江寧城河全案」將《江蘇水利全圖說》中的相關內容析為三卷，增加了部分檔案材料。「重浚徒陽運河全案」三卷，與《江蘇水利全圖說》大體相同，祇增加了道光十五年以後幾條材料。「重浚蘇松太三府州河全案」一卷，載道光十六、十七年疏浚三府河道的文書。「重浚瓜涇港等處全案」一卷，載太湖瓜涇港工程檔案。「修浚福山城垣塘河全案」三卷，載修築常熟福山舊城及開挖河道的文書。「重浚張家塘等河全案」一卷，載疏浚吳縣張家塘等河道的材料。以下還有「重浚蒲匯塘肇家浜全案」、「重浚新涇全案」、「重浚婁縣官紹塘全案」、「重浚金山縣各河全案」、「重浚楊林河全案」、「重浚嘉定縣各河全案」，或一卷，或兩二卷。最後有「修築寶山海塘全案」共十卷、「修築華亭海塘全案」九卷。書後附「叙錄」八篇，考述河道源流變遷及歷代修治情況。

此書輯錄檔案資料寫成，保存了道光年間修治江蘇運河及其他河道的諭旨、奏章詳稟、移文及工程興辦、費用收支等方面的資料，對於研究江蘇水利史及運河史，都具有極其重要的史料價值。

本書為道光年間刻本，藏國家圖書館。《四庫未收書輯刊》、《中國山水志叢刊·水志卷》均影印此刻本。
本書以清道光二十一年刻本為底本影印。（李來）

序

水為萬物之母而農田利之也九亟然水不及固無利而
太過亦非利故周官稻人有瀦畜防止溝蕩遂均列舍澮
寫諸法而後世疏盈瀉溢蓄水連泉諸水令因之江蘇布
政司領蘇松常鎮太倉四府一州為田二十二萬頃有奇
歲徵米二百萬石銀稱是而贏地不越五百里歲漕恆當
天下之半豈江水宜稻使然哉抑農之治田精且勤於江
北諸郡哉蓋自宋范文正公諸人講求宣蓄之道必使田
高於浦浦高於江江高於海以收輪洩之利中有震澤廣
三萬六千頃復若澱山三泖陳沙昆承諸巨湖淳法涵蓄
水利全書

序

一

滿足以敵渾潮旱足以灌田野東南享潤澤之利者遂數
百年道光癸未澤潦江湖皆溢歲以不登明年中外諸臣
乃爭言濬治之法時前制府少穆林公方陳臬事奉綜辦
三江水利之
命後以艱去未果行而治水之績從此始乙酉陶文毅公
來撫吳即有覆勘黃浦工程之事丙戌議治泖湖丁亥重
濬吳淞江戊子濬華婁上青四縣境之蒲匯塘及丹陽之
練湖己丑濬太湖廳之鴨鵝河庚寅濬常州之孟瀆德勝
渠港三河皆余承乏蘇藩時勘夫工籌經費佐文毅以成
之者壬辰余以病歸文毅既總制兩江少穆巡撫三吳陳

芝楣怡悅亭中丞相繼為藩伯四君者同心合力又舉劉
河白茆七浦楊林及徒陽運河並治之丙申復有重濬蘇
松太三府州河道之工寶山華亭兩海塘亦先後修築由
是而吳之水利大治矣芝楣自乙酉出守海至節府在吳
十餘年於舉諸鉅工皆所親歷而監督者故得錄其副屬
姜明經皋編輯之次第付梓乃刊工未竣遽歸道山其事
幾輟今年夏華亭洪令玉珩慨然願捐廉俸以完之及冬
書成適余重來乃以序相屬嗚呼言吳之水利者宋單錕
郊宣元任仁發明姚文灝張國維至

水利全書

序

二

考若以為今昔異宜通塞異治則此書中亦詳且盡矣且
芝楣在浙藩時舉太湖七十二澗之在浙境者疏治之是
已得治太湖之道太湖治而吳淞亦治東南之水利遂無
不治盡水之利以利斯民豈不偉哉監是局者理問今州
牧吳廷榕曾助刻工者嘉定令今長洲令張之杲前婁令
毛應觀合並紀之是為序

道光二十一年歲在辛丑冬十月撫吳使者長樂梁章鉅
撰

重濬江南水利全書

凡例

一是書初名三江水利全書以疏濬太湖下流如吳淞江劉河泖湖黃浦是也後改名江南水利全書以蘇之白茆福山常之孟瀆三河鎮江練湖徒陽運河江寧城內外各河均非三江所該也華亭寶山重築海塘兩案亦列入其福山修城案則因濬福山塘河案併入者也

一全書內各案卷一恭載奉到

諭旨及督撫章奏其次等卷皆錄文移詳稟章程工段其

重濬江南水利全書

凡例

有兩案併

奏者如道光十四年請挑劉河白茆所有奉到

諭旨則敬謹分載於兩案之首其有數十案併

奏者如道光十六年挑辦蘇松太三府州河道則另立

一卷冠於各河案之前

一文移詳稟章程工段等文不係衙門大小均以年

月日為次惟華亭寶山修築海塘兩案事繁工鉅未

易該括於文移詳稟之後特將採木購石章程工段

各自為卷較為詳悉庶後之從事於斯者有所依據

焉

一全書發凡起例於 制府陶文毅公以海運全案

為式故重濬各河亦稱全案也 林少穆制軍 怡

悅亭中丞又以蘇松太三府州河道之案互為審定

於是江南水利濬治告成矣而書亦大備矣爰書名

以紀其實其有抄錄全卷以佐編輯及相助校刊有

關書事者宜亦列名卷端

一江南水利各案十餘年來自 院司至印委各員

原擬照案編列銜名祇以人數過多且已均見本案

故未重為登載即如 劉大白方伯重濬離鴨河

賀藕庚中丞督濬江寧城內外各河懋績蓋勤具載

重濬江南水利全書

凡例

本案銜名內亦未重列

一江南水利有關於民生

圖計者甚鉅其通塞也有因其疏濬也有要近山或慮

沙壓濱海尤易潮淤若何導清水以滌渾流若何建

閘壩以攔濁入更有高卑異勢蓄洩異宜今昔情形

未可一例者故博考歷代治水之跡而仰測其所以

治之者為作敘錄若干篇

一各案河道之圖應照既濬之新河而繪也緣今之

所濬者其情形每有與舊不同者或取直以駛其流

或改道以就其下惟有繪為新圖始昭確覈耳乃河

事既成每以原圖附案者及至查取新圖久未送到所以全書內圖繪或有或無尙有待於補入也

一是書雖係官書皆由捐辦數年來所至之處攜以自隨屬友能知水學者專司其事也所有李郡守

呈於重濬吳淞江案內姚觀察

於重濬孟濱三河案內均云有存款若干以為刊碑刻書者其實並未

取用

道光己亥秋

瓣香書屋謹識

重濬江南水利全書

凡例

二

重濬江南水利全書目錄

序文 凡例 總圖 總目 官銜

重濬三江水利案

濬治泖湖案

重濬吳淞江全案

修濬蒲匯塘案

修濬練湖并建閘案

重濬鵝鴨河案

重濬孟濱德勝河淞港案

重濬江寧城河并秦淮清溪運瀆各河案

重濬江南水利全書

目錄

一

重濬劉河案

重濬白茆河并徐六涇案

重濬七浦案

重濬蘇州府城河案

重修寶帶橋工案

重濬徒陽運河案

重濬練湖移建閘座案

重濬蘇松太三府州河道 奏案

吳江縣瓜涇港王家匯姚家莊七里港村前嘴大港

新港各河案

常熟昭文二縣重濬福山塘並一塘涇景市橋河案并
修築城垣案

吳縣重濬張家塘香山港王家橋各河案

上海縣重濬蒲匯塘肇家浜李從涇新涇薛家浜案

川沙廳重濬上海南匯連界白蓮涇長浜呂家浜小

腰涇四河案

重濬川沙上海都臺浦趙家溝西運鹽各河案

華亭縣重濬亭林鎮鶴頭匯大小運港南北鄉高蔣

涇俞塘等河案

婁縣重濬古浦塘官紹塘案

重濬江南水利全書

目錄

二

金山縣重濬泖涇互迎港周家埭邵家塘各河案

重濬泖湖案

太倉州鎮洋縣重濬楊林河并錢涇瑤塘朱涇南北

漕漕石澳蕭塘西南十八港六密塘大凌門等河

案

嘉定縣重濬華亭涇蒲華塘黃姑塘南北雙塘吉涇

心涇川路涇橫塘練祁塘等河案

修築寶山海塘案并隨塘河案

修築華亭海塘全案

吳淞江敘錄

劉河敘錄

白茆河敘錄

七浦敘錄

泖澱敘錄

黃浦敘錄

歷治松郡水道敘錄

歷治華亭海塘敘錄

重濬江南水利全書

目錄

三

重濬江南水利全書 銜名

閱訂

賜諡文毅前 太子少保兵部尚書兩江總督 陶 澍

原任兵部尚書兩湖總督前江蘇巡撫 林則徐

參訂

浙閩總督前護理江蘇巡撫江蘇布政司 怡 良

纂輯

贈太子少保前署兩江總督江蘇巡撫 陳 璠

分輯 分校

江安糧道前 蘇州府知府 沈兆漢

重濬江南水利全書 銜名

直隸保定府前署蘇州府知府 周岱齡

直隸天津道前松江府知府 文 康

卽補知府前太倉州知州 李正鼎

蘇州府海防同知 楊承湛

松江府川沙同知 何士祜

卽補同知松江柘林通判 陳廷恩

原任臺灣道前署武進縣知縣 姚 瑩

泰州知州前嘉定縣知縣 張之臬

推陞通政司知事前青浦縣知縣 蔡維新

原任貴州遵義府前署高郵州知州 平 翰

同知銜上海縣知縣前署常熟縣知縣 藍蔚雯

前候補知府原署上海縣知縣 黃 冕

知州銜前署嘉定縣知縣 王錫九

太倉直隸州知州前崇明縣知縣 徐家槐

蘇州府督糧同知 沈炳垣

蘇州府總捕同知前署金壇縣知縣 龔潤森

原 任 婁 縣 知 縣 毛應觀

松江府知府前署上海縣知縣 練廷瓚

知州銜江陰縣知縣前署昭文縣知縣 金 咸

候補知府前華亭縣知縣 洪玉珩

重濬江南水利全書 銜名

知州銜常熟縣知縣 常 恩

原任泰州知州前理問借補江蘇按察司經歷 吳廷榕

江 蘇 布 政 司 理 問 洪金桂

江蘇布政司庫大使 荆道復

華亭修築海塘全案十卷其目錄

宮保陳大中丞所定者也 中丞輯江南修濬水利之

案凡數十卷業已刊刻成書而此案最後未及刊遞

歸道山其稿則大半畱存於姜小枚明經所庚子珩

乃屬明經據目錄輯補之且捐廉付之梓明年工告

成然是時也海氛甚熾兵事倥傯無暇兼及癸卯秋

至雲間明經以印行華塘全案為請適又忽忽而去

旋即于役浙西歸復奉檄往來靡定及此重來權郡

則去始議輯補時五年於茲矣海塘為此間要務全

案尤備載章程可為日後重修之典則及今不印以

華亭修築海塘全案 識後

成帙也又將何待哉爰商之於藍子青司馬常靜齋

刺史徧告同人舉水利全書併印之蓋濬諸河者導

水以入海築海岸者防海之內蝕操乎此所以為水

利之大成也自 陶文毅公 林少穆 怡悅亭兩

制軍與 芝楣陳宮保數公當日同心合力講求治

水之道以妥民生以豐

國計崇勛鉅績久已昭然於天下而十數年中先後同

僚勤勞勤勤所以佐成功者其均有可紀也良法美

意之所存其有益於東南非淺鮮矣

道光甲辰夏日

大定洪玉珩謹識

江蘇水利全書圖說

水利全書繪圖例略

圖說一

志地之書繪圖皆北上而江南通志於江淮河三水

圖則北上蓋就水之形勢也乾隆五十一年

廷寄湖廣總督武陵白沙隄工圖樣南北倒置不便閱看

嗣後勿再舛錯故近今續修行水金鑑中各圖皆南向

觀之海運全案所繪吳淞江圖亦同今此書繪列之

圖悉用是例

圖用開方法如阜昌禹蹟圖每方百里是也今按以

吳中疆域祇能一方一里然每里各縱橫三百六十

步計各二百一十六丈以河寬二十丈者僅居里十

分之一而弱也况書版高不過六寸每行至多析爲二十格是每格見方寬廣僅三分以二十丈之河居三分一里之格在其中祇宜一縷若以次遞減之支河亦何從著筆今繪諸圖不復界畫方格

首列江蘇水道圖一詳地界方位也次太湖全圖一蘇省水利之大綱也次吳淞江圖二劉河圖一劉河卽婁江次泖湖圖一泖湖今爲黃浦之源足當東江三者皆太湖入海之道也次白茆河圖一附徐六涇圖一七浦圖一皆分洩太湖之水者也次孟瀆德勝溧港三河圖各一常郡資以灌田濟運者也次練湖

例說二

圖一附張官渡牘圖一亦以濟運者也次徒陽二縣境運河全圖一江浙轉漕之道歲所濬治者也次附蘇州府城河圖一江寧府城河圖一皆重濬之以便民者也

江蘇水利全圖

全圖一

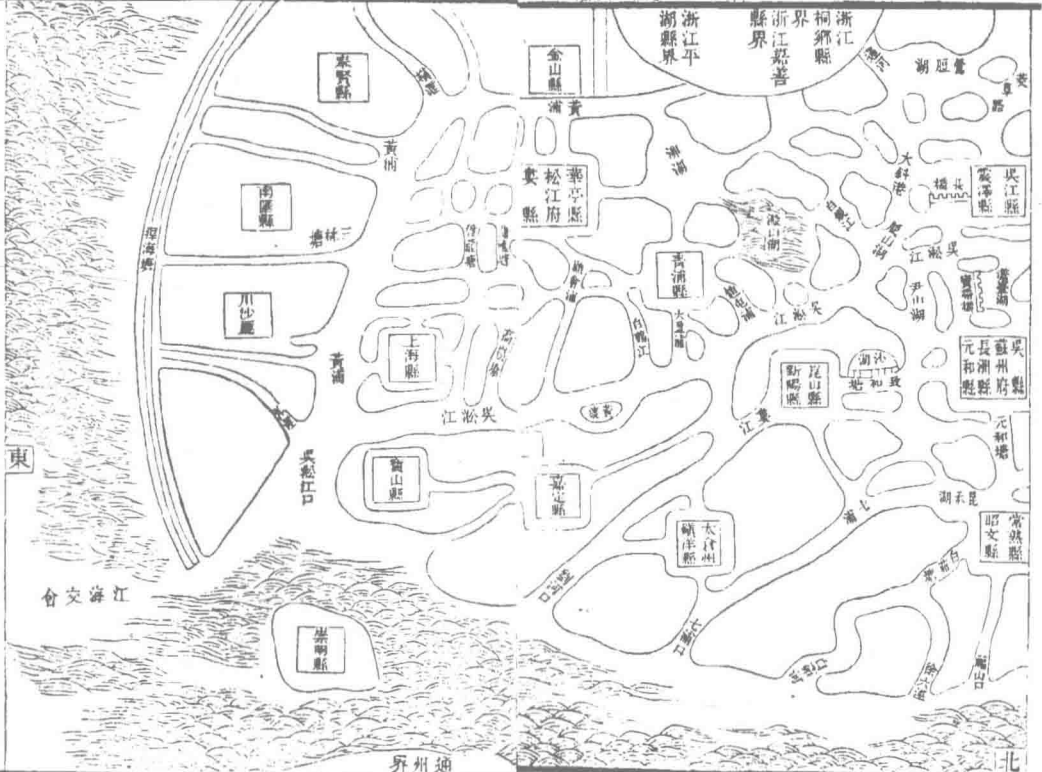
安徽廣德州界

浙江長興縣界
浙江烏程縣界

南



浙江桐鄉縣界
浙江嘉善縣界
浙江平湖縣界



東

通州界

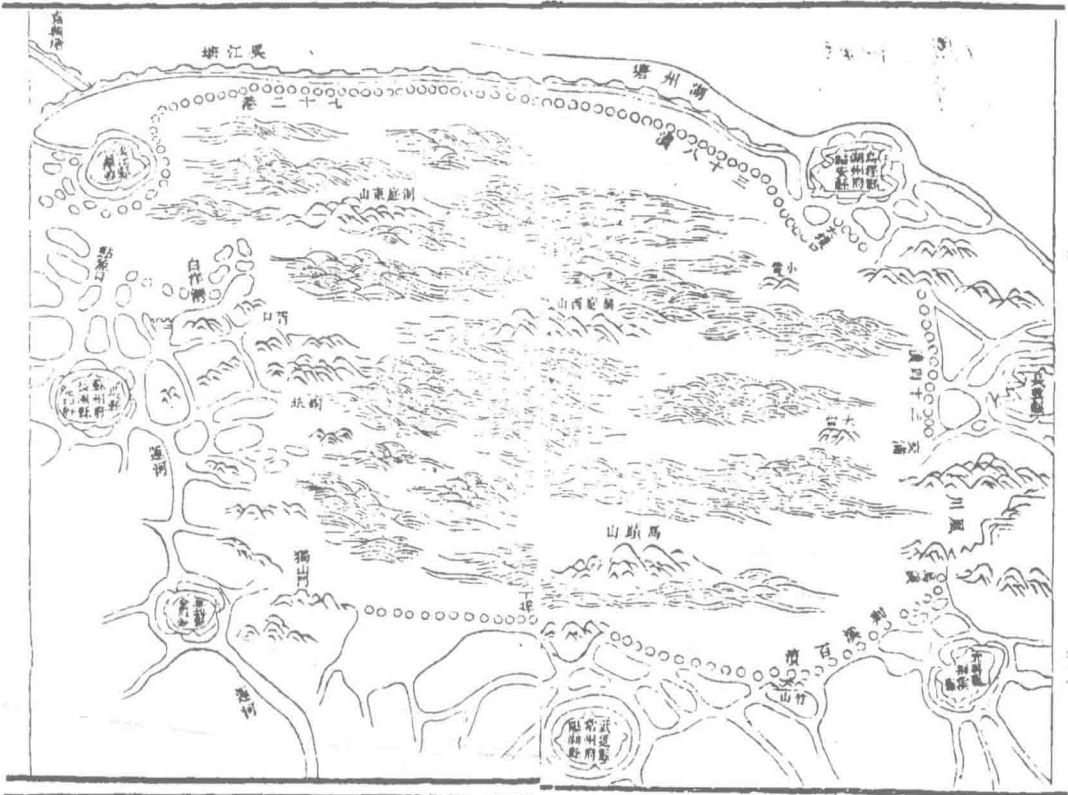
太湖全圖

全圖二

太湖一

江蘇布政司所屬蘇州松江常州鎮江四府太倉一
州領縣凡三十有二其爲田地山蕩灘塗峯澗等則
共二十四萬七千一百一十五頃有奇應納銀二百
一十五萬兩本色米豆一百九十九萬一千八百石
壤地不博財賦素繁此農田水利之不可不亟亟也
數年來各郡之餘河若吳淞江劉家港三泖七浦白
茆孟瀆者多爲重濬矣而漕運之道出於京口者亦
講求深通設牘以資輸送今並各縣之水次以達運
者總繪爲圖

國計民生職宜慎重者焉



太湖二

太湖廣三萬六千頃在蘇州府者十之五爲吳縣長洲吳江震澤四縣界在常州府者十之三爲無錫陽湖宜興荆溪四縣界其在浙江湖州府者十之二爲烏程長興二縣界其來源則自廣通設壩宣歙金陵之水不入矣今惟天目四安諸水會於霅苕以入者爲大而金壇溧陽各山水注爲百瀆者亦自西北來以歸於湖也其東出也則自吳家港瓜涇港鮎魚口牛毛墩浪打川等處分布於三江漫衍迤邐以入海雖其中菱蕩菱塘或設爲魚蘄停泥斷港久之多佔成田然東南之澤要爲最巨誠水利之大綱哉

吳淞江全圖

吳淞江全圖

